

通知報告 Announcements

1. 本年度教會總主題：同心同行，跟隨耶穌
2. 教會祈禱會（週日 1:30-1:50），在教會禮拜堂舉行，請踴躍參加。
3. 今日成人主日學，講題「主禱文」，由莊牧師娘主持，敬請參加。
4. 週二快樂查經班，本週暫停。
5. 週五「讀經分享會」晚 7 點在資敏姊家舉行，讀「路加福音第三章」，請踴躍參加。
6. 本週六下午 2:30 在瑞娟姊家舉行家庭禮拜，歡迎參加。
地址: 87 Nancy Lane, Ewing, NJ 08638, 電話: 609-406-0523
7. 本會推動聖經速讀，至本日應讀到撒迦利亞書第 6 章。

◎上週聚會人數出席報告(8/6~8/12)

主日禮拜	34 名,	奉獻共計: \$1,585.00 (莊牧師月定奉獻\$300)
聖歌隊	11 名	
成人主日學	21 名	
週二查經班	9 名	
週五讀經分享會	9 名	

◎請為身體欠安的兄姊代禱：Lauren Tang, 黃醫師, 慶麗姊的母親
Arlene Filson, Cassidy Zhuang

*八月份壽星：譚克新 8/2, 黃鈺恩 8/9 祝生日快樂！願主賜福！

聖工分配 Ministries

本主日: 8/13/17	司會: 洪明星	司琴: 潘雪惠	Reader: Billy Joe
	招待/整理/ Usher: 許資敏, Ed Chiang		茶點: 杜智惠
下主日: 8/20/17	司會: 劉照男	司琴: 洪明星	Reader: Dan Joe
	招待/整理/ Usher: 周恩輝, 鄧綺文		茶點: 盧鴻達

清點奉獻: 許資敏, 陳立芸

8 月份值日長老: 蔡佳伶

聖恩長老教會

Grace Taiwanese Presbyterian Church
2020 Brunswick Ave., Lawrenceville, NJ 08648
Tel: 609-851-0789 <http://www.grace-tpc.org>

同心同行 跟隨耶穌

One team, one heart, Following Christ



週報

August 13, 2017

主禱文 The Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts as we forgive our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory for ever and ever. Amen

阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮。赦免阮的辜負，親像阮亦有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個歹的。因為國，權能，榮光攏是祢所有，到代代無盡。阿們。

主日禮拜程序 Sunday Worship Service

講道Preacher：莊松輝牧師

司會Liturgist：洪明星長老

司琴Pianist：潘雪惠牧師娘

平安禮Passing the Peace	會 眾
敬拜讚美Singspiration	敬拜讚美團
序 樂Prelude	司 琴
宣 召Call to Worship	司 會
* 聖 詩Hymn 第 477 首	會 眾
祈 禱Prayers 主禱文 The Lord's Prayer	司 會
報 告Joys and Concerns	司 會
讀 經Scripture reading	司 會
馬太福音 5:8 (新約第 7 頁)	
Matthew 5:8 (Pew Bible Page 880)	
* 奉 獻 Offering	聖詩 第 306B 首
Take my silver and my gold, Not a mite would I with-hold;	
Take My intellect, and use Every power as Thou shalt choose.	
我的錢銀獻給祢, 用出攏趁祢旨意. 我的才情祢賞賜, 甘願還祢做器具.	
* 感謝祈禱Prayer of Dedication	司獻者
讚 美Anthem	「主啊!我要順從祢」
祈 禱Pastoral Prayers	聖歌隊
信 息Message	莊牧師
「心地純潔的人之福」	莊牧師
* 頌 榮Hymn 第 509 首	會 眾
* 祝 禱Charge and Benediction	莊牧師
* 阿們頌	會 眾
殿 樂Postlude	(默禱閉會)
	司 琴

*記號請站立，行動不便者，不必勉強站立

心地純潔的人之福

莊松輝牧師

聖經：馬太福音 5:8

「心清」的人可說是無煩惱、無掛慮、「心」無邪惡、不與人計較等。因為上帝是聖潔、真實的，所以只有良善、純潔、無虛假的人才能得見上帝。

誰是心地純潔的人？

(一)求主開啓我們的心，除去心中的疑惑 約翰 20:24-29

每一個人都要承認在我們心靈的世界裡所接觸的人、事、物當中或多或少都會有一些疑惑、一些不懂，若不進一步了解清楚，心就會產生不平安。耶穌要我們的心純潔乃是因為「世人都犯了罪，虧欠了上帝的榮耀。」我們需求主除去我們心中的疑惑，給我們醒悟的心。

(二)「清心」要除去心的惡念，在上帝面前問心無愧 徒 24:16

當我們的心有什麼阻礙、疑惑、捆綁，我們一定要奉主耶穌的名把它除掉，才能成為清心的人。阻礙我們看見上帝的因素可能是怨恨、敵意、罪惡感、恐懼與不安，我們要一一找出來，對付清楚，把它除掉，才能成為一個問心無愧的人。

(三)清心是將一切交託給主 腓立比 4:6-7

如果上帝要你成為一個「清心」的人，祂可能不會把你放在信仰的「象牙塔」裡，或把你安置在「溫室」之中。上帝可能會把你擺在暴風雨中，讓你在動亂、困擾的環境中學會倚靠祂、信任祂，將一切交託給主。

(四)清心的人～他是一位知足的人 腓立比 4:11-13

「知足」不是不求進步，而是一種積極向上的人生觀，一方面知道他的處境，一方面能夠接納他的現況，不管是卑賤、豐富、飽足、饑餓、有餘、欠缺、他都可以應對。

結 論：耶穌說：清心的人有福了，因為他們必得見上帝。

